

# LA UNION

## SEMANARIO MINISTERIAL

Director y Redactor:  
ROMULO E. DURON

Colaborador:  
CARLOS A. GARCIA

SERIE IV

Tegucigalpa: 9 de Octubre de 1897

NUM. 47

### "LA UNION"

SEMANARIO MINISTERIAL

Director y Redactor:—ROMULO E. DURON  
Colaborador:—CARLOS A. GARCIA

#### CONDICIONES:

Se publicará todos los sábados.  
Suscripción por mes..... 50 centavos.  
Número suelto..... 15 „  
Avisos:—10 centavos línea por la primera inserción y \$ 0.05 por cada una de las siguientes. — Anuncios permanentes precios convencionales.

La Redacción sólo responderá por sus artículos firmados.  
Se publicarán gratis los comunicados que á juicio de la Redacción sean de interés general.

ADMINISTRACIÓN:  
TIPOGRAFIA NACIONAL,  
Tercera Avenida E., Núm. 42

### AMNISTIA

Insertamos hoy el decreto de amnistía que el Poder Ejecutivo ha dictado en favor de las personas comprometidas en los movimientos sediciosos que estallaron el 13 de abril de este año, en La Esperanza y Puerto Cortés.

Con este acto da el Gobierno una prueba más de su generosidad, de su clemencia y de su deseo de que los hondureños extraviados por la pasión política, consultando los intereses que persigue el verdadero patriotismo, consagren su actividad y sus aptitudes al desarrollo é incremento de la riqueza privada, base de la fortuna general, y al servicio de todos aquellos elementos que florecen á la sombra de la paz y de los cuales dependen la prosperidad material de un pueblo, la elevación de su nivel intelectual, el afianzamiento de las instituciones y todos los bienes que han menester tanto la sociedad como el individuo para su completo bienestar.

La amnistía comprende á todos los prisioneros y á las demás personas que tomaron parte en los movimientos de que hemos hecho mención, que se hallen actualmente en Honduras; pero exceptúa á los que, estando fuera del territorio, no hayan depuesto sus sentimientos hostiles al país y guiados por ellos hayan continuado y continúen en sus trabajos por alterar la paz.

Con todo, si esas personas solicitan la amnistía y lo hacen antes de que concluya el año, la otorgará el Gobierno, como se persuada de que no tratan de ponerse al amparo de ella para venir á Honduras á continuar sus maquinaciones subversivas. Pueden estar seguros todos los hondureños que se hallan en otras partes, de que, en general, á ninguno se le negará la gracia, y que sólo será negada á aquellos cuyos antecedentes, unidos á datos fidedignos, demuestren que persisten en ser obsecados enemigos del orden y la tranquilidad.

El Gobierno está en el deber de velar por la seguridad pública cuya alteración cuesta sangre y lágrimas, y no puede por lo mismo dictar una medida que, por lo absoluta y general, pudiera comprometerla.

#### DECRETO N.º 25

##### EL PODER EJECUTIVO

DEL ESTADO DE HONDURAS, REPÚBLICA MAYOR DE CENTRO-AMÉRICA,

Considerando: que con motivo de la facción que se levantó en abril último, están pendientes muchos procesos contra los comprometidos en ella, y la mayor parte de los reos se encuentran en la cárcel:

Considerando: que el espíritu de los pueblos, aun de aquellos que fueron teatro del movimiento de trastorno, está manifestamente pronunciado en favor de la paz y del orden político establecido, y rechaza la repetición de otro escándalo como el verificado, por lo cual es oportuno que

el Gobierno ejerza la clemencia en favor de los hijos de Honduras extraviados, pero que están dando marcadas muestras de arrepentimiento y de buena conducta:

Considerando: que esa gracia no debe alcanzar á los que fuera del país han seguido conspirando contra la tranquilidad pública, á menos que expresamente la soliciten y el Gobierno la crea procedente por antecedentes que demuestren la enmienda; por tanto, en Consejo de Ministros y haciendo uso de la facultad conferida al Poder Ejecutivo por el artículo 108, inciso 9.º, de la Constitución Política,

#### DECRETA:

Artículo 1.º—Concédesse amnistía á todos los autores, cómplices y encubridores de los delitos de rebelión y sedición motivados por el trastorno del orden público ocurrido en el mes de abril próximo pasado, con tal de que en esta fecha se encuentren dentro del territorio del Estado.

Art. 2.º—Se hará extensiva la amnistía á los que se hallen fuera del país, en caso de que el interesado la solicite en todo el corriente año, y de que á juicio del Gobierno, por los datos verídicos que tenga, no sea responsable de nuevas conspiraciones contra el orden público del Estado; y

Art. 3.º—Serán juzgados y castigados por los Tribunales ordinarios los otros delitos comunes que durante el trastorno se hayan cometido.—Comuníquese.

Dado en Tegucigalpa, á los siete días del mes de octubre de mil ochocientos noventa y siete.

Autorizado por el señor Presidente.

El Secretario de Estado en el Despacho de Gobernación,  
D. GUTIÉRREZ.

El Secretario de Estado en el Despacho de la Guerra,  
JOSÉ MARÍA REINA.

El Secretario de Estado en el Despacho de Justicia é Instrucción Pública,  
CÉSAR BONILLA.

El Secretario de Estado en el Despacho de Fomento y Obras Públicas  
E. CONSTANTINO FIALLOS.

El Secretario de Estado en el Despacho de Hacienda y Crédito Público, por la ley,  
JOSÉ M. MUÑOZ.

### Elección de Magistrados

En virtud de la convocatoria que el Gobierno ha hecho al pueblo hondureño, según verán nuestros lectores en el Decreto que insertamos en su guía, el último domingo de este mes se practicará la elección de Magistrados de la Corte Suprema de Justicia para reponer las vacantes ocurridas por la separación de los abogados don Pedro H. Bonilla y don Angel Ugarte.

De esperarse es que los ciudadanos den sus votos á personas que á la ilustración reúnan la honradez y energía de carácter que se requieren á efecto de que el ejercicio de las elevadas funciones de la magistratura no pueda resentirse de perniciosas influencias.

El decreto dice así:

##### EL PODER EJECUTIVO

DEL ESTADO DE HONDURAS, REPÚBLICA MAYOR DE CENTRO-AMÉRICA,

Considerando: que el Congreso Nacional, por Decreto número 87 emitido el 15 de marzo del corriente año, convocó al pueblo hondureño para que el último domingo de abril procediese á elegir dos Magistrados de la Corte Suprema de Justicia, en reposición de los Abogados don Pedro H. Bonilla y don Angel Ugarte.

Considerando: que la elección no pudo verificarse en la fecha señalada por encontrarse el país en estado anormal, con motivo del movimiento sedicioso de La Esperanza y Puerto Cortés; y que

es de conveniencia pública que se haga lo más pronto posible para que no pueda sufrir retraso la administración de justicia; por tanto, en Consejo de Ministros y de conformidad con el artículo 108, inciso 26, de la Constitución Política,

#### DECRETA:

Artículo único.—Mandar reponer las vacantes de dichos Magistrados; y, en consecuencia, con vócase al pueblo hondureño para que el último domingo de este mes y de conformidad con la ley de la materia, proceda á elegir dos Magistrados de la Corte Suprema de Justicia, en reposición de los Abogados don Pedro H. Bonilla y don Angel Ugarte.—Comuníquese.

Dado en Tegucigalpa, á los ocho días del mes de octubre de mil ochocientos noventa y siete.

Autorizado por el señor Presidente.

El Secretario de Estado en el Despacho de Gobernación,  
D. GUTIÉRREZ.

El Secretario de Estado en el Despacho de la Guerra,  
JOSÉ MARÍA REINA.

El Secretario de Estado en el Despacho de Justicia é Instrucción Pública,  
CÉSAR BONILLA.

El Secretario de Estado en el Despacho de Fomento y Obras Públicas,  
E. CONSTANTINO FIALLOS.

El Secretario de Estado en el Despacho de Hacienda y Crédito Público, por la ley,  
JOSÉ MANUEL MUÑOZ.

### El Instituto Nacional

Hemos tenido el gusto de visitar el Establecimiento con cuyo nombre encabezamos estas líneas, guiados por el deseo de palpar por nosotros mismos, á fuer de curiosos entrometidos, el sinnúmero de mejoras que según *vox populi*, en la actualidad se le hacen; y hemos visto, como otro cualquiera puede verlo, que en realidad ha mejorado de una manera sorprendente en el corto espacio de 3 años, con la reparación y ensanche de algunos salones que antes estaban en completo abandono y que hoy se han convertido en centros que contienen un material científico escogido para la enseñanza de las ciencias físico-químico-naturales, con lo cual no se resentirá el estudio, y los profesores que regentan dichas clases podrán guiar al alumno por el sendero de la observación y el experimento, que es la base sobre que descansa el progreso moral y material del país.

Y en efecto, el salón destinado para los actos públicos del establecimiento es hoy espacioso y bien ventilado, sin carecer del ornato que le corresponde.

El Laboratorio de Química, instalado en un lugar del edificio, destinado antes á lo que es sabido, está bien acondicionado para su uso y cuenta con los útiles necesarios para los laboriosos trabajos á que está destinado. ¡Era el único lugar aparente para este objeto y se le había degradado de tan mala manera! Ha mejorado notablemente con una buena colección de utensilios, de instrumentos para los análisis, ensayos, etc., lo mismo que con un surtido de productos químicos que hacen de este departamento uno de los más importantes del Instituto.

El Gabinete de Ciencias Físicas posee en la actualidad aparatos nuevos de bastante precisión que á más de hacer ameno este estudio, uno de los más importantes del saber, se puede hacer por su medio, esencialmente práctico.

En la sección de Historia Natural, que apenas se contaba antes con un rimero de piedras, hoy podemos decir que se ha echado la base de un Museo Nacional con una buena colección que ha llegado últimamente de mamíferos, aves, reptiles, anfibios y peces bien montados y en estado perfecto; otra muy numerosa de articulados, en la cual figuran los géneros tipos de las principales familias y otras de moluscos, radiados y heteromorfos; de las cuales otros se encargarán de dar cuenta á mis lectores. Herbarios, minerales,



rocas y una bonita colección de cristalografía completan por ahora dicho Gabinete que se empieza á organizar.

Por manera que sin que se nos tilde de exagerados é ilusos podemos decir que contando con la buena disposición del Supremo Gobierno y la de las autoridades locales, con el espíritu de progreso de que está animado el actual Director del Establecimiento, Licenciado don Manuel Sabino López, y con la buena disposición del Profesor de dichas ciencias, encargado de preparar y clasificar los productos del país que puedan acopiarse; se podrá dentro de poco tiempo, contar con un centro en donde puedan el viajero y los hijos del país, estudiar todas nuestras riquezas naturales, que son muchas y variadas una vez que es extenso nuestro territorio y muy accidentado, por lo cual se goza en el país de muy diferentes climas según los lugares.

A pesar de los trastornos criminales, que han hecho extraer fuertes sumas de las Arcas Nacionales, se ha logrado reparar el material científico arruinado que había, se le ha mejorado con tres pedidos que se han hecho á los EE. UU. y Europa, ítem más de sostener el Instituto Nacional, de pensionar 30 ó 40 niños que hacen actualmente sus estudios en él, de subvencionar Colegios de particulares y atender debidamente á obras públicas de grande utilidad para el país.

Si esto no es gobernar, que venga otro mejor, y lo diga.

Tegucigalpa: 5 de octubre de 1897.

O. REJINA.

## Página de duelo

José María Bustamante

Byron, el gran lírico inglés, dijo que "quien muere joven es amado de los dioses"... y si es así, ninguno tan amado como tú, pobre amigo mío, que te fuiste cuando revoloteaban en tu alma las golondrinas de la primavera, en la plácida y risueña edad de los veinte años.

Eras bueno, honrado é inteligente: se habían cifrado en tí las esperanzas de toda una familia: en tu cerebro germinaban las más nobles ideas, en tu espíritu los sentimientos más generosos y era tu porvenir el miraje lejano de una azulada lontananza; pero vino la Muerte, fría é inexorable, á apagar las luces de tu aurora, á echar por tierra tus ambiciones, á regar de lágrimas el hogar abandonado.

Como pasan los grises nubarrones de invierno, enlutando el pálido azul de los cielos: como sobre el manto opalino de la tarde cae el crepúsculo agonizante, así llega la muerte á esas existencias jóvenes y viriles, pobladas de ilusiones y de ensueños que entonan á los cuatro vientos el himno de la Vida. Es bien triste desaparecer para siempre en esa edad en que están todavía en capullo las flores del amor y la ternura: en que la felicidad no ha entonado en el alma su armoniosa y trémula canción y en que las mariposas de la esperanza no han tendido sus alas hacia el país de las risueñas realidades. Es bien triste escuchar la voz que murmura á nuestro oído "ya es hora de partir," cuando no hemos conocido la ventura en brazos de una mujer amada; cuando el beso de la madre anciana no ha caído sobre nuestra cabeza como una bendición del cielo, ni hemos sentido sobre nuestras rodillas al hijo pequeñuelo que nos acaricia con sus rosadas manecitas. Si: es

muy triste todo eso; pero es más triste aún morir lejos del hogar que dió calor y vida á nuestros primeros sueños, lejos del techo paterno á cuya sombra crecimos entre las caricias de los seres amados....

Bien comprendo el dolor alevé de la madre desventurada que no puede recoger el último suspiro del hijo que agoniza en una tierra distante: ese duelo callado de un corazón que no puede derramar sobre el querido moribundo el tributo de sus lágrimas. Donde no hay manos cariñosas que cierren nuestros ojos sin luz, y labios que se posen como un ala de ángel sobre nuestra frente inmóvil, en la hora sombría de la muerte: donde no hay sollozos que nos den la despedida eterna, ni plegarias maternas que ante nuestro cuerpo frío se eleven al cielo pidiendo perdón: donde falta el hálito del amor sagrado, flotan las mariposas del pesar, las aves negras de la desesperación y la tristeza.... ¡Oh terrible y supremo instante en que buscan las últimas miradas el rostro consolador de una madre, de una hermana, de una joven amada: y se apagan para siempre, sin llevar en las pupilas la visión de un pesar sin consuelo, que regará de llanto la tierra de nuestra tumba.

—En una tarde hermosa del mes de junio visité el cementerio de San Salvador. Es un gran bosque aromado, cubierto de árboles y flores. Cantos de pájaros, rumor del viento entre las frondas, hacen aquel sitio más á propósito para un lugar de recreo que para asilo eterno de los que ya no existen. Entre la nota riente de las hojas, de una fresca verdura, surgen los mausoleos como palomas blancas hundidas en el césped, como palomas blancas que tuvieran manchones negros, que son las inscripciones de los epitafios....

Y salí de aquel fúnebre recinto cuando la noche empezaba á caer, suave y lentamente, como un sudario. Pensaba en el contraste de aquella espléndida naturaleza con el frío del sepulcro y en lo doloroso que me sería dormir el último sueño entre muertos extraños....

Y tú, amigo querido, duermes allí, en un cementerio que no es el de tu patria, lejos de tus afecciones sagradas.... Quizá por eso ha sido en mí más profundo el dolor de tu ausencia.... Ojos que no nos miran al despedirse, manos que no estrechan las nuestras, se llevan al sepulcro algo muy íntimo y secreto, que sólo podría expresar el lenguaje del alma.

Descansa, duerme, pobre amigo; quizá muy pronto tenga que liar mi maleta para el eterno viaje; y nuestras almas, unidas en la tierra por una amistad profunda y sincera, se reconocerán en la Eternidad. Entretanto conservaré en el corazón—como un sagrado depósito—el hondo sentimiento de mi duelo por tí; y en mi memoria tu recuerdo inolvidable.

F. TURCIOS.

8 de octubre del 97.

## Reclamación contra Honduras

Los habitantes y autoridades de los países ibero-americanos harían bien, cada vez que topan con un ciudadano de los Estados Unidos, en colocarle dentro de un fanal y prosternarse en adoración extática ante el ejemplar del *civis americanus*. Porque si le dejan expuesto á los incidentes que suelen acaecer á los mortales ordinarios en el vaivén de la vida, el mejor día se encuentran con una reclamación monetaria ó perentoria fundada en que al tal ciudadano no le entra el idioma ó la cocina del país, ó en que un funcionario público ó un caballero particular le miró con malos ojos.

"Tampoco fué llamado á declarar delante del Selecto Comité Mr. Widecombe, que hallándose empleado con Mr. Sharp, y habiendo sido fideicomisario al mismo tiempo que Mr. Ford, hubiese podido dar algunas explicaciones respecto al desempeño de su cometido, y su opinión también respecto al espíritu é interpretación de varios de los contratos que tuvieron lugar."

Paso luego en mi citada comunicación á refutar los cargos que, el Selecto Comité hizo contra mí en una forma concreta; de los cuales tan sólo me ocuparé ahora de algunos por estar ya contestados los demás en lo que dejo transcrito, ó no ser pertinentes al objeto en este informe.

"El sancionó las jugadas y especulaciones en la Bolsa con los empréstitos que ningún Ministro hubiera sancionado."

"Es ininteligible para mí la sanción de jugadas y especulaciones de Bolsa que me atribuye el Comité. La propia Bolsa y su organización es la que sanciona y patrocina toda clase de jugadas y especulaciones en fondos públicos. Ninguna sanción podía dar ni he dado para tales operaciones. La Bolsa es un mercado de valores fiduciarios que se compran y se venden y se juega con ellos á la alza y á la baja, tratando de sacar los especuladores de un lado las ventajas que pueden sacar sobre los especuladores del lado opuesto. Lanzados al mercado los empréstitos, según el sistema de cotización que hay establecido para ellos, no es posible contener ni evitar esas especu-

Por algo parecido á esto ha presentado al Departamento de Estado una reclamación de \$ 20.000 contra el Gobierno de Honduras, un señor James T. Belden, maquinista empleado en el ferrocarril de San Pedro Sula.

Dice el tal, ó su abogado, en su memorial de *agravios*, que el día 30 de abril el Comandante de San Pedro le ordenó que condujera un tren á una población inmediata. Como Belden se negase, le amenazó con fusilarle; al fin cedió ante las exhortaciones del agente consular de los Estados Unidos, que le dijo era mejor cumplir lo mandado, pues con ello nada iba perdiendo.

En otras dos ocasiones le sucedió algo análogo, y en una de ellas, le salvó un negro que le sirvió de intérprete, explicando á las autoridades cómo la locomotora no tenía vapor.

Cómo, si no sabe español, Belden pudo haber entendido las amenazas, las órdenes para "ejecutarle," es cosa que se escapa á nuestra comprensión. Lo indudable es que los aprietos en que dice haberse visto, le pasaron por no haberse provisto previamente de un Ollendorff, y lo natural sería que se ocupara en estudiar el idioma en vez de formular reclamaciones tan ridículas.

Pero ya verán ustedes cómo, ridículas y todo, Belden saca tajada. Por algo dice la Biblia: "Llamad, y se os abrirá."

(De "Las Novedades.")

## El Salvador

Adopción del talón de oro.—Empréstito.

LA ASAMBLEA NACIONAL DEL ESTADO DE EL SALVADOR,

Considerando:

Que la perturbación ocasionada por la crisis económica en las fuentes de la riqueza nacional, ha producido una baja sensible en las rentas fiscales; que para llenar por ahora las necesidades del servicio en los diversos ramos administrativos, y cumplir por consiguiente los altos fines político-jurídicos encomendados al Estado, se hace indispensable suspender por algún tiempo la amortización de la deuda consolidada, sin dejar de cubrirse con religiosidad los respectivos intereses; que alteradas profundamente las relaciones económicas con motivo de la depreciación é inestabilidad del valor de la moneda de plata con relación al valor del oro, es conveniente, tanto á las clases sociales, como al Tesoro Nacional, dar un valor más estable á la riqueza pública;

DECRETA:

Art. 1.º—Los derechos de importación por las Aduanas marítimas se pagarán al cincuenta y tres por ciento (53 p.%) sobre aforos de la manera siguiente: treinta y dos por ciento (32 p.%) en moneda de oro americano; diez por ciento (10 p.%) en bonos de cualquiera de las cinco emisiones contra las Aduanas; cinco por ciento (5 p.%) en bonos de la casa de moneda, y seis por ciento en bonos de la deuda francesa.

Art. 2.º—Del producto del treinta y dos por ciento (32 p.%) oro americano, el doce por ciento (12 p.%) será remitido al Banco encargado del servicio de la Deuda Pública, quien pagará los intereses de los bonos del doce, seis y tres por ciento en oro al tipo legal, y el sobrante lo pondrá á disposición del Ejecutivo para su inversión en los gastos administrativos.

Art. 3.º—Los sobrantes á que se refiere el artículo anterior, se entregarán al Ejecutivo sola-

laciones en tanto que las Bolsas estén organizadas como hoy lo están. El propio Selecto Comité, que solamente en el curso de sus investigaciones parece que ha venido á imponerse de cómo tales operaciones de Bolsa tienen lugar diariamente y desde hace medio siglo, en el centro más público de la metrópoli de la Gran Bretaña, no ha intentado siquiera proponer una medida para evitar sus consecuencias. ¿Por qué tenía el Ministro que suscribe que sancionar esas operaciones, cuando tiene derecho de hacerlas con independencia absoluta todo individuo, sin otra sanción que la de su voluntad y el riesgo de su propio dinero?"

"Las operaciones de Bolsa que se hicieron con los empréstitos de Honduras, tienen lugar diariamente en mayor ó menor escala con toda clase de valores cotizables. Esas operaciones están concretadas en gran parte á vender valores cotizables al mayor precio posible el vendedor, y á comprarlos al menor precio posible el comprador, para luego hacer la operación al revés, que es la que da el resultado de la ganancia ó pérdida realizada. Los Ministros diplomáticos no tienen que sancionar lo que no pueden ni es su misión impedir. Los mismos Gobiernos europeos tienen sancionadas esas operaciones porque en mayor ó menor escala se verifican por su cuenta. Cualquiera Gobierno que tiene que colocar en el mercado bonos con interés contra su Tesoro, si los puede vender al público á la par no los venderá á descuento, aun cuando se le pase por la imagi-

11

## FOLLETIN

### INFORME DOCUMENTADO

QUE EL EX-MINISTRO DE LA REPUBLICA DE HONDURAS CERCA DEL GOBIERNO DE SU MAJESTAD BRITANICA,

DON CARLOS GUTIERREZ

PRESENTA AL

COMITE ESPECIAL DE TEGUCIGALPA,

RELATIVAMENTE A LOS EMPRESTITOS CONTRATADOS PARA LA CONSTRUCCION DEL FERROCARRIL INTEROCEANICO.

(Continúa)

contratos referentes al ferrocarril y empréstitos de Honduras. Ese señor que ha redactado igualmente una porción de contratos referentes á empréstitos extranjeros, entre ellos algunos para los Estados Unidos, Uruguay, Perú y Egipto, pudiera haber ilustrado la cuestión con sus declaraciones, diciendo quién había inspirado esos contratos, quién los había propuesto, quién era responsable de su redacción é interpretación y de que estuviesen de acuerdo de buena fe con la práctica seguida anteriormente en la ciudad de Londres para esas operaciones. Mr. Sharp tenía la confianza de los señores Bischoffsheim y Lefevre, y la recomendación de una larga experiencia en asuntos semejantes."



mente por un año, pasado el cual serán empleados en la amortización de los bonos del doce y seis por ciento, conforme lo establece el Decreto Legislativo de 17 de mayo de mil ochocientos noventa y cinco.

Art. 4.º—El Ejecutivo fijará el tipo legal de cambio, tomando como base la relación que existe entre el oro y la plata en New York.

Art. 5.º—Concluida la amortización de los bonos del diez, seis y cinco por ciento de las Aduanas, á que se refiere el artículo 1.º, se cobrará proporcionalmente el respectivo tanto por ciento en oro americano.

Art. 6.º—Las rentas internas del Estado se cobrarán durante seis meses, sesenta por ciento en colones (60 p. ¢) y cuarenta por ciento (40 p. ¢) en moneda de plata circulante. Trascurridos seis meses, las rentas interiores se cobrarán sesenta por ciento (60 p. ¢) en colones y catorce por ciento en oro americano.

Art. 7.º—Los impuestos que se cobran ahora al treinta por ciento (30 p. ¢) plata, quedan reducidos al doce por ciento (12 p. ¢) oro americano, en cuya moneda debe hacerse el pago.

Art. 8.º—Cuando el Ejecutivo lo crea conveniente, el pago de los sueldos de empleados se hará en todo ó parte en oro americano.

Art. 9.º—Pasados seis meses de la vigencia de esta ley, en las oficinas fiscales sólo se recibirán billetes de banco representativos de oro americano y de moneda nacional.

Art. 10.—Facúltase al Poder Ejecutivo para contratar en el exterior á largo plazo y en las condiciones más favorables que se puedan, un empréstito hasta por *quinientas mil libras esterlinas*, dando las garantías que fuesen necesarias.

Art. 11.—Este empréstito deberá venir en oro al país y se destina exclusivamente al pago de la deuda interna del Estado, y sólo en el caso de que hubiese algún sobrante, se entregará al Ejecutivo para gastos ordinarios de la administración pública.

Art. 12.—El empréstito se depositará en uno de los bancos de la capital á la orden de un comité, compuesto de tres personas honorables, electas por el Poder Legislativo, quienes se encargarán de la amortización de la deuda, ateniéndose á la presente ley y á los reglamentos que se expidan por el Ejecutivo para su ejecución.

Art. 13.—La presente ley en nada altera las transacciones pendientes, las cuales podrán saldarse en la moneda estipulada, y si la estipulación hubiese sido por moneda corriente, podrá cumplirse pagando con moneda de plata de curso legal en la fecha del contrato ó en oro al tipo legal de cambio.

Art. 14.—El presente decreto empezará á regir dos meses después de su publicación.

Art. 15.—Quedan derogadas todas las disposiciones que se opongan á la presente ley.

Dado en el salón de sesiones del Poder Legislativo: San Salvador, agosto diez y ocho de mil ochocientos noventa y siete.

D. Fiallos, Presidente.—G. Ramirez, primer Secretario.—Rafael Justiniano Hidalgo, Prosecretario.

Palacio del Ejecutivo: San Salvador: agosto 25 de 1897.

Por tanto: ejecútense.—R. A. Gutiérrez.—El Secretario de Estado en el Despacho de Hacienda y Crédito Público,—Antonio Ruiz.

(De "El Aviso.")

nación á un Ministro de Hacienda que algunos meses más tarde puede haber un motivo que deprecie esos valores, y que esa depreciación puede causar la ruina de muchos de los compradores."

"El fué una parte en la compra de los cargamentos de caoba y permitió que el público fuera engañado por los anuncios que se hicieron relativamente á dichos cargamentos.

El origen de estos cargamentos fué el siguiente: Por el contrato fechado el 25 de octubre de 1867 con los señores Bischoffsheim, adicional al contrato de empréstito del mismo año, se había ofrecido poner á disposición del Gobierno de Honduras la suma de £ 100.000 de dicho empréstito, en su mayor parte destinadas á desmontar las florestas y á los demás gastos necesarios para cortar y enviar á Europa caobas y otras maderas, cuyos productos debían aplicarse, hasta donde alcanzasen, al pago de intereses de dicho empréstito. Para emplear estos fondos debidamente, el Gobierno de Honduras organizó un "Comité Nacional" con residencia en Comayagua, cuyo Comité Nacional se designa en el informe presentado por el Selecto Comité al Parlamento Británico, con el nombre de "Comité empresario."

"Las cien mil libras ofrecidas no pudieron remitirse al Gobierno en totalidad en tiempo oportuno, porque el empréstito no se había realizado en firme. Pero fué autorizado el Gobierno para girar sobre Londres poco á poco á cuenta de esa suma, en tanto que se iban realizando los

## CONTRIBUCION

PARA CELEBRAR AL PATRÓN SAN MIGUEL  
ARCÁNGEL

|                                    |           |
|------------------------------------|-----------|
| El Gobierno.....                   | \$ 200.00 |
| W. Gierlings, por la Compañía..... | 200.00    |
| Alejo S. Lara.....                 | 10.00     |
| Jesús Estrada.....                 | 25.00     |
| Pura Lazo de Midence.....          | 25.00     |
| Josefa de Ugarte.....              | 3.00      |
| Miguel A. García.....              | 1.00      |
| Rafael Fiallos.....                | 5.00      |
| Rómulo E. Durón.....               | 1.00      |
| Fidelia de Durón.....              | 1.00      |
| Bernardo Bernhard.....             | 1.00      |
| Luisa Maradiaga.....               | 0.50      |
| C. W. Campbell.....                | 5.00      |
| Carlos Anaya.....                  | 3.00      |
| Anastasio Zúñiga.....              | 1.00      |
| Irene R. de Lardizábal.....        | 1.00      |
| Manuel Rodríguez.....              | 1.00      |
| Raquel Sevilla.....                | 1.00      |
| Alberto Membreño.....              | 3.00      |
| Carlos Härtling.....               | 5.00      |
| Sebastián Raudales.....            | 1.00      |
| Raquel de Gutiérrez.....           | 2.00      |
| Ricardo Streber.....               | 10.00     |
| Manuela Vijil.....                 | 1.00      |
| Geo. Bernhard.....                 | 1.00      |
| Santos Soto.....                   | 10.00     |
| Daniel Fortin.....                 | 5.00      |
| Ramiro Fernández.....              | 2.00      |
| Anita Lagos de López.....          | 1.00      |
| Federico Ramírez.....              | 1.00      |
| Mateo Mendoza.....                 | 1.00      |
| Italo Ghizzoni.....                | 1.00      |
| Eulogia Soto.....                  | 1.00      |
| Diego Robles.....                  | 1.00      |
| Dorila L. de Fiallos.....          | 1.00      |
| Samuel Gómez.....                  | 2.00      |
| Alberto Uclés.....                 | 2.00      |
| Dolores Z. de Fiallos.....         | 1.00      |
| Julio Villars.....                 | 4.00      |
| Francisco Escobar.....             | 2.00      |
| Valentín Durón.....                | 2.00      |
| Constantino Fiallos.....           | 3.00      |
| César Bonilla.....                 | 5.00      |
| Jesús Amaya.....                   | 2.00      |
| Jacob Estrada.....                 | 2.00      |
| José Manuel Muñoz.....             | 3.00      |
| Rafael López.....                  | 2.00      |
| Francisco Ariza.....               | 2.00      |
| Pura Valle de Lazo.....            | 2.00      |
| Antonio Callejas.....              | 2.00      |
| Emilio Mazier.....                 | 2.00      |
| Juan Cabrera.....                  | 1.00      |
| José María Villafranca.....        | 1.00      |
| Guillermo Bustillo G.....          | 1.00      |
| Leopoldo Idiáquez.....             | 1.00      |
| Ricardo Pineda.....                | 1.00      |
| Manuel S. López.....               | 1.00      |
| Dionisia Vega.....                 | 0.50      |
| Juan R. Valladares.....            | 0.50      |
| Juan Dávila.....                   | 2.00      |
| Juan Hertel.....                   | 3.00      |
| Dionisio González.....             | 1.00      |
| Rafael Calona.....                 | 1.00      |
| Alberto Bernhard.....              | 3.00      |
| Nicolás Cornelsen.....             | 5.00      |
| Miguel Zúñiga.....                 | 2.00      |
| Benito Fernández.....              | 1.00      |
| Miguel Vega.....                   | 2.00      |
| César Clamer.....                  | 2.00      |
| Carlos E. Bernhard.....            | 1.00      |
| Indalecio Gómez.....               | 0.50      |
| Anita Selva.....                   | 2.00      |
| Luciano Zelaya.....                | 2.00      |
| Ramón Vijil.....                   | 1.00      |

bonos del empréstito. Debido á este contratiempo el "Comité Nacional" no pudo organizar el corte de caobas por cuenta del Estado, lo cual requería tiempo y fondos disponibles en caja. Pero deseando empezar á cumplir su cometido de enviar á la consignación de los señores Bischoffsheim algunos cargamentos de caoba procedentes de las florestas del Gobierno, el Comité Nacional dispuso el enviar los primeros cargamentos, comprando al efecto las caobas y otras maderas cortadas por los negociantes en la República. Pero es necesario tener presente que esos negociantes las cortan de las florestas del Estado mediante un canon de cinco pesos que pagaban en aquella fecha al Gobierno por cada árbol que cortaban. Esas maderas compradas á los que habían adquirido del Gobierno el derecho de cortarlas y las habían trasportado ya á la costa y por su cuenta, fueron pagadas por el Comité Nacional con letras giradas sobre Londres á cuenta de la suma contra la cual estaba autorizado para girar el Comité Nacional. El infrascrito sabía que los cargamentos de maderas remitidos por el Comité Nacional procedían de las florestas del Estado, porque habiendo sido embarcadas en los puertos de la República no podían tener otra procedencia."

"El aviso insertado en el artículo monetario del "Times" el 11 de junio de 1870, fué exacto en todas sus afirmaciones. El referido aviso decía así:"

|                        |      |
|------------------------|------|
| Petrona de Torres..... | 2.00 |
| Hermenegildo Díaz..... | 5.00 |

Suma.....\$ 612.00

## GASTOS

|                              |           |
|------------------------------|-----------|
| Al señor Cura.....           | \$ 207.00 |
| A Montes de Oca.....         | 100.00    |
| A Rafael Rivera.....         | 265.00    |
| Valor del programa.....      | 12.00     |
| A Eligio Cortés.....         | 12.00     |
| Premios en el triángulo..... | 10.00     |
| Gastos varios.....           | 6.00      |

Suma.....\$ 612.00

Tegucigalpa: 5 de octubre de 1897.

JESÚS ESTRADA.

## GACETILLA

REGRESO.—El señor Presidente se halla en la actualidad en San Pedro Sula, de regreso á esta capital, á donde llegará del 18 al 20 de este mes.

EL DIRECTOR de "La Lucha," de Livingston, á excitativa nuestra, nos remitió una colección completa de su importante periódico. Damos las más cumplidas gracias al atento colega.

SUELTO.—El que apareció en el número anterior relativo al llamamiento que se ha hecho á los señores Carlos Zúñiga y Urbano Dávila para integrar la Corte Suprema de Justicia, fué escrito por nuestro Director bajo su sola responsabilidad. Éste acepta pues las consecuencias.

JOSÉ MARÍA BUSTAMANTE.—Este apreciable joven hondureño ha fallecido hace poco en San Salvador. Deploramos su muerte y de seamos á su familia cristiana resignación para sobrellevar tan rudo golpe.

CEMENTERIO.—El de Tegucigalpa se halla en un estado lastimoso. El monte ha crecido por todas partes, de tal manera que es imposible transitar. ¿No podría la Honorable Corporación Municipal mandar limpiarlo?

Á ÚLTIMA HORA.—Nos dicen de Guatemala:—"Revolución Occidente delada. Fuerzas Gobierno ocuparon ayer San Marcos: cabecillas huyeron hacia Tapachula."

Felicitemos á Guatemala por el restablecimiento de la paz.

DEFUNCIÓN.—El 6 de este mes á la 1 y 30 minutos a. m., falleció en Comayagüela, después de larga enfermedad, la muy apreciable señora doña Aurelia M. de Reina. Enviamos á su apesadada familia la expresión de nuestra condolencia.

TENEMOS la señalada satisfacción de felicitar al virtuoso Sacerdote y digno Cura de almas, el apreciable señor don Santiago Zelaya, porque mercedamente ha obtenido del Supremo Pontífice, respetable Papa León XIII, la facultad de bendecir cálices y piedras de Ara.

Para los que conozcan lo que significa en Cánones y en Teología, conceder facultad tan importante, no dudarán que el muy estimable Presbítero señor Zelaya, merece nuestras felicitaciones muy especiales; ya que ninguno de nuestros ministros del Altar han obtenido gracia tan especial.—B. R.

"El A. N. Lizard y el Hoppe han llegado al West India Docks procedentes de Trujillo (Honduras) con cargamentos de caoba y hule consignados á los señores Bischoffsheim y Goldschmidt por cuenta del empréstito de Honduras. Según noticias recientemente recibidas el "Grenmar" y el "Queen of the South" estaban cargando en Trujillo iguales cargamentos y con el mismo destino."

"El Selecto Comité reconoce que esos cargamentos llegaron á Inglaterra consignados á los señores Bischoffsheim y Goldschmidt y reconoce que el importe fué entregado á los fideicomisarios del empréstito."

"En estos hechos no hay nada absolutamente que indique que el Ministro de Honduras en Londres fuese parte en la compra de esos cargamentos de madera. ¿Cómo había de ser parte el Ministro en Londres en la compra de esos cargamentos, que por otro lado se informa los compró el "Comité Nacional" en Honduras?"

"¿Bajo qué punto de vista puede decir el Comité que el Ministro fué parte en la compra de esas maderas? Sin duda ha sacado la deducción el Selecto Comité forzando un encadenamiento de suposiciones, fundándose en que un testigo declaró que el Comité Nacional pagó los cargamentos de maderas que había remitido con letras giradas contra don Carlos Gutiérrez, Ministro en Londres. Las letras giradas por el Comité Nacional á cuenta

Continuará





### DE LA PIMIENTA A COMAYAGUA

Habiéndose comenzado los trabajos de esta obra regeneradora del país, se avisa á los mecánicos de toda clase y operarios en cualquier número, que vayan á La Pimienta, que encontrarán ocupación bajo buenas condiciones.

¡ Al trabajo, al trabajo, hondureños, para engrandecer la patria!

W. S. VALENTINE.

## GANADO PARA CUBA

Compraremos 10.000 ó más novillos gordos, de potrero, de 3 á 4 años, en lotes de 300 reses para arriba, **AL CONTADO.**

Para pormenores dirigirse á

J. F. BERNDES & C.<sup>a</sup>

Importadores de Ganado.—Apartado 349, Habana, Cuba.

12-2)

## ENGRANDECIMIENTOS FOTOGRAFICOS DE RETRATOS

PUESTOS EN ELEGANTES MARCOS CON VIDRIO

desde treinta y cinco pesos cada uno en adelante, según tamaño.

Trabajo esmerado y pronto.

10-5]

TEGUCIGALPA.

### BOTICA "LA VIOLETA"

DOCTOR DIEGO ROBLES

SURTIDO QUE ACABA DE LLEGARLE

Gotas amargas angostura.

Zarzaparrilla Bristol.

Píldoras:— de Vida, de Biancard.

Acetate bacalao.

Acetate bacalao con Yoduro y hierro.

Vino y cápsulas Hemoglobina.

Cápsulas de varias clases, entre otros contra solitaria.

Quina: Sulfato, Valerianato, Cloridrato, Bromidrato y Bisulfato.

VINOS:—de Quina, de Carne y Hierro, de Pepcina;

y vinos españoles muy viejos propios para enfermos.

### AVISO AL PUBLICO,

que soy agente en esta ciudad del "Boletín Agrícola, Comercial é Industrial", que se redacta en San Salvador. Dicha publicación es mensual y vale veinticinco centavos la suscripción por mes. Pago adelantado. Se venden números sueltos á 31 centavos.

Septiembre de 1897.

C. GÓMEZ.

Boticas de Turno

para la presente semana

**La del Dr. Bernhard**

para la próxima semana

**Farmacia "Unión"**

### SE HA RECIBIDO

Cerveza PILSENER, superior á 4½ reales la ½ botella.

ENCURTIDOS en mostaza y en vinagre, á 5 reales el frasco.

SARDINAS EN ACEITE, á 2 reales.

CONSERVAS de frutas, duraznos, peras, uvas moscatel, etc., etc., á 14 reales lata de dos libras.

CIRUELAS PASAS muy frescas.

SALMÓN extra-superior en latas de 1 libra,

FIDEOS, macarrones y pastas finas.

ALCAPARRAS, confites, ostiones, petit-pois, etc. etc.

¡ TODO MUY BARATO. — PLAZA DE LA MERCED. —

Ramiro Fernández.

### EN LA FARMACIA "UNION"

Se encuentra siempre un surtido completo de Drogas y medicinas de las mejores marcas.

Ahora acaba de recibir entre otros muchos artículos:

Vino de Hemoglobina, de San Rafael, de Quina, de Bacalao y hierro, de peptona, Carne hierro y vino de Wyeth, Copas de Cuasía, Copas de cristal para los ojos, Pastillas de Sosa-menta, Píldoras de todas clases, Ungüento y píldoras de Holloway, Eamoferrum, Hierro de la sangre, Drageas de Hemoglobina, Alimento de Mellin y Harina Lactada de Nestle para niños é inválidos, Pesarios de la última forma, Termómetros clínicos, jeringas para inyecciones hipodérmicas y el Elixir polifosfatado para los débiles y debilitados.

### AVISO AL PUBLICO

Todas aquellas personas que entren en cuenta alguna con José Antonio Vijil (mi hijo), deben estar entendidas que no reconozco ninguna deuda.

Tegucigalpa: 30 de septiembre de 1897.

RAMÓN VIJIL.

## Constancias de Crédito

SE COMPRAN

EN CUALQUIER CANTIDAD.

Los interesados diríjanse á

D. FORTIN & HIJO.

### A la Farmacia de A. Bernhard

ha llegado un buen surtido de medicinas frescas y especialidades entre otras, Zarzaparrilla de Bristol, KOLA GRANULADA AS-TIER legítima, Emulsión de Scott fresca, Harina Lactada, Nestle, Alimento Mellin, Soda, Royal—, "OPAL" quita las manchas de la ropa; Vino de Carne y Hierro, Jarabe y píldoras Seigel, Bis-cochos contra lombriz, Té verde y negro, Sal de Frutas, Tónico Oriental, Tinte de Barry para el cabello. Toda clase de píldoras, variedad de cápsulas medicinales y especíes. Todo á precios sin competencia.

### Denuncio de zona mineral

El infrascrito, Secretario de Estado en el despacho de Fomento y Obras Públicas, hace saber:

Que con fecha diez y ocho del presente mes se ha presentado el señor don Enrique de Jesús Rodríguez, manifestando que en la medida de una zona mineral que el Gobierno concedió al señor don Francisco Gattorno, en jurisdicción de Concepción de María, departamento de Choluteca, resultó un exceso de ochenta y seis manzanas, de las cuales el señor don Juan Zelaya ha denunciado una parte y él pide se le conceda, de lo que todavía permanezca vacante, una zona de cincuenta manzanas que tendrá los límites siguientes: al Este, el cerro de "Potosí;" al Oeste, la zona de don Juan Zelaya; al Norte, el cerro "Pedernal;" y al Sur, la mina "San Benito," y se denominará "Desamparados."

Lo que se pone en conocimiento de aquellos á quien pueda interesar para los efectos de ley.

Tegucigalpa: 21 de septiembre de 1897.

E. Constantino Fiallos.

## AVISO

La casa que ocupa la señora María Jereda es propiedad de las señoras Inés Escobar de Padilla y sus hermanas Dolores y Antonia Escobar, hijas y herederas legítimas de doña Joaquina Márquez de Escobar. El infrascrito, representante legal de las expresadas, hace saber: que está para reclamar judicialmente dicha casa y por consiguiente nadie puede disponer de ella, excepto los herederos de doña Joaquina, ó su representante.

Comayagüela 19 de septiembre de 1897.

Urbano Padilla.

### B. CERRATO:

### Casa de Comisiones

Esta casa bien conocida en el interior de Honduras, sigue atendiendo con puntualidad y honradez las órdenes que se le confían; dedicándose su propietario exclusivamente al servicio del comercio.

¡¡Ordenen y quedarán convencidos!!

San Lorenzo, agosto de 1897.

### SE VENDEN TIMBRES

### para el PAPEL SELLADO

EN LAS TERCENAS SIGUIENTES:

|                  |                     |
|------------------|---------------------|
| Tegucigalpa..... | Trina de Lardizabal |
| ".....           | Dolores Flores      |
| ".....           | María Jereda        |
| Comayagüela..... | Juana Lardizabal    |
| ".....           | Adela de Ugarte     |
| ".....           | Mariana García C.   |
| El Receptor,     | FRANCISCO RAUDALES. |

Tegucigalpa: 2 de agosto de 1897.

### CASA DE MONEDA

SE CAMBIA

1.—A la par, monedas hondureñas de plata, que estén lisas sean imperfectas en la acuñación.  
2.—Con una reducción de 25 p. 100, las monedas hondureñas, que estén mutiladas.  
3.—Las monedas lisas ó mutiladas, que no sean nacionales, se compran según su valor en plata fina, tomado como base el marco á \$ 9.50.

EL DIRECTOR,

R. FRITZGARTNER.

### DENUNCIO

El infrascrito, Secretario del Juzgado de Letras de lo Civil, hace saber: que el día de hoy se ha presentado don Samuel L. Valladares, por sí y á nombre de los señores Benjamín Aguilar y Jacinto Almendares, todos mayores de edad y vecinos el primero de la ciudad de Comayagüela, y los dos últimos de Sabana Grande, denunciando una mina vieja situada en jurisdicción del pueblo de Sabana Grande, en este departamento; produce plata y oro; cuyo último poseedor fué la Compañía Imboden; á la que dan por nombre "El Malacate;" corre de Noroeste á Suroeste y se recuesta al Norte; teniendo por límites: al Este, el camino real que del pueblo de Sabana Grande referido conduce al mineral de "San Marcos;" al Oeste, la mina de La Concepción; al Norte, el cerro de "El Tigre;" y al Sur, la quebrada de "San Marcos." Lo que se pone en conocimiento de los últimos poseedores y dueños de minas colindantes para que dentro del término legal vengan á hacer uso de sus derechos.—Tegucigalpa: 24 de septiembre de 1897.—Sello.—Félix Salgado.—Es conforme.

Tegucigalpa: 24 de septiembre de 1897.

FELIX SALGADO,  
Secretario.

Tip. Nacional.—Tercera Avenida E., Núm. 42